



SIEMENS



Sèche-linge

WT43G401FF

siemens-home.com/welcome

fr Notice d'utilisation et d'installation

Register
your
product
online

Votre nouveau sèche-linge

Vous avez choisi un sèche-linge de la marque Siemens.

Prenez quelques minutes pour consulter cette documentation et découvrir les avantages de votre sèche-linge.

Conformément à la politique de qualité de la marque Siemens, nous soumettons chaque sèche-linge qui quitte notre usine à des contrôles minutieux afin de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet www.siemens-home.com ou adressez-vous à nos centres de service après-vente.

Dans le cas où les notices d'installation et d'utilisation décrivent plusieurs modèles, les différences sont clairement spécifiées le cas échéant.



Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu cette Notice d'utilisation et d'installation!

Règles de présentation

Avertissement !

L'association de ce symbole et de ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de blessures voire de mort.

Attention !

Ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de dégâts matériels et/ou d'atteinte à l'environnement.

Remarque/astuce

Indications permettant d'utiliser l'appareil au mieux et autres informations utiles.

1. 2. 3. / a) b) c)

Les séquences d'opérations sont indiquées par des chiffres ou des lettres.

■ / -

Les listes sont matérialisées par des puces ou des tirets.

Sommaire

 Conformité d'utilisation	4	Retirer le linge et arrêter le sèche-linge	20
 Consignes de sécurité	4	Nettoyer le filtre à peluches	20
Sécurité électrique	4	Vider le réservoir d'eau de condensation	21
Sécurité pour les enfants	5	 Réglage du signal et de l'ampérage	22
Sécurité de l'appareil	5	 Nettoyage	23
 Protection de l'environnement	7	Nettoyer le sèche-linge et le bandeau de commande	23
Emballage / appareil usagé	7	Nettoyer l'échangeur thermique	23
Conseils pour économiser de l'énergie	7	Nettoyer les sondes d'hygrométrie	24
 Installation et branchement	8	 Dérangements, que faire si...	25
Étendue des fournitures	8	 Service après-vente	27
Installer et brancher le sèche-linge	8	 Valeurs de consommation	28
Accessoires en option	10	Tableau des valeurs de consommation	28
Transport et protection antigel	10	Programme le plus efficace pour des textiles en coton	29
 Le plus important en bref	11	 Données techniques	30
 Présentation de l'appareil	12		
Sèche-linge	12		
Bandeau de commande	13		
Bandeau d'affichage	14		
 Linge	15		
Préparation du linge	15		
Tri du linge	15		
 Programmes et touches	16		
Programmes	16		
Touches	18		
 Utilisation de l'appareil	19		
Introduire le linge et démarrer le sèche-linge	19		
Régler un programme	19		
Lancer le programme	19		
Cycle du programme	19		
Modifier un programme ou ajouter du linge	20		
Interrompt le programme	20		
Fin du programme	20		



Conformité d'utilisation

- Destiné exclusivement à un usage domestique dans un foyer privé, et à l'environnement domestique.
- Uniquement pour sécher et pour rafraîchir du linge dont l'étiquette indique qu'il peut être séché en machine.
- Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une **surveillance appropriée** ou d'une **formation suffisante** par les personnes qui en sont responsables.
- Éloignez les enfants en dessous de 3 ans du sèche-linge.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude maximale de 4 000 m.
- Ne permettez pas aux enfants d'effectuer des travaux de nettoyage et de maintenance sur le sèche-linge sans surveillance.
- Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.



Consignes de sécurité

Sécurité électrique



Mise en garde Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'énergie électrique, il est donc soumis à une tension qui peut être dangereuse.

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Ne saisissez jamais la fiche avec les mains mouillées.
- Retirez toujours le cordon électrique directement par la fiche et jamais par le cordon car il pourrait être endommagé.
- N'utilisez aucune rallonge ni aucun bloc multiprises.
- Remplacez les câbles électriques défectueux uniquement par l'intermédiaire du service après-vente.

Sécurité pour les enfants

Mise en garde **Danger de mort ou risque de blessure !**

Respectez par conséquent toujours les consignes suivantes :

- Ne laissez pas le sèche-linge sans surveillance lorsque des enfants ou d'autres personnes incapables d'évaluer correctement des risques potentiels se trouvent à proximité de l'appareil.
- N'autorisez pas les enfants à jouer avec le sèche-linge.
- En jouant, les enfants risquent de s'enrouler dans des emballages/feuilles et parties d'emballage, ou de s'enfiler des pièces d'emballage sur la tête, et d'étouffer dans les deux cas. Tenez les emballages, les films et les pièces d'emballage hors de portée des enfants.
- Les enfants peuvent s'enfermer dans le sèche-linge. Retirez par conséquent la fiche des appareils en fin de vie, sectionnez le câble et détruisez le système de fermeture.

Sécurité de l'appareil

Mise en garde **Danger de mort !**

- N'utilisez pas le sèche-linge si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage.
- Le linge entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant peut s'enflammer lors du séchage ou déclencher une explosion. Nettoyez le linge avec de l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- La présence de poussière de charbon ou de farine à proximité du sèche-linge risque de déclencher une explosion.
- Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces de rechange d'origine.

Attention ! Endommagement du sèche-linge ou des textiles

- Utilisez le sèche-linge exclusivement pour un usage domestique, afin de sécher ou de rafraîchir du linge lavé à l'eau et adapté à un séchage en machine. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et est interdite.
- Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage. Ne séchez pas de linge qui contient de la mousse ou de la mousse synthétique.
- Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot du sèche-linge, car celui-ci pourrait basculer.
- Vous pourriez trébucher sur des tuyaux et conduites détachés. Évitez des pièges à trébuchement.
- Des choses légères, peuvent être aspirées lors du séchage par l'entrée d'air. Par conséquent, veillez à ce qu'il n'y en ait pas.
- La dernière phase du cycle de séchage a lieu sans chaleur (cycle de refroidissement), afin d'assurer que le linge reste à une température n'entraînant pas sa dégradation.

Mise en garde Risque de brûlure !

En cours de fonctionnement, le dos de l'appareil à l'extérieur devient très chaud. Ne jamais toucher la surface chaude du dos de l'appareil. Tenir hors de portée des enfants.





Protection de l'environnement

Emballage / appareil usagé



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Conseils pour économiser de l'énergie

- Essorez le linge avant le séchage. Le linge plus sec permet de réduire le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie.
- Chargez le sèche-linge avec la charge maximale.

Remarque : Ne dépassez pas la charge maximale du programme, car cela augmenterait le temps de séchage et entraînerait une hausse de la consommation d'énergie.
- Aérez la pièce et veillez à ce que l'entrée d'air au niveau du sèche-linge ne soit pas obstruée, afin de garantir un renouvellement d'air.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage. Un filtre encrassé augmente le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie.
- **Mode économie d'énergie :** après une période d'inutilisation, le sèche-linge s'éteint automatiquement avant le départ du programme et après la fin du programme pour économiser l'énergie. Le bandeau d'affichage et les voyants s'éteignent après quelques minutes et la touche Départ clignote. Pour activer l'éclairage, sélectionnez une touche quelconque, ouvrez ou fermez le hublot du sèche-linge, puis tournez le sélecteur de programme.



Installation et branchement

Étendue des fournitures

- Sèche-linge
- Notice d'utilisation et d'installation
- Panier à linge délicat*
- Évacuation de l'eau de condensation*

Installer et brancher le sèche-linge



Mise en garde Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne avec du courant électrique, il existe donc un risque d'électrocution.

- Vérifiez la présence éventuelle de dommages visibles sur le sèche-linge. Ne faites pas fonctionner un sèche-linge endommagé.
- Avant de raccorder l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de la prise.
- Utilisez uniquement un disjoncteur muni de ce symbole
- Veillez à ce que le câble électrique ne soit ni plié, ni coincé et à ce qu'il ne soit pas en contact avec des sources de chaleur, ni des arêtes vives.



Mise en garde

Les enfants risqueraient de s'enfermer et de mettre leur vie en danger !

N'installez pas le sèche-linge derrière une porte ni une porte coulissante susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de sa porte.

Attention !

Risque de blessure

- Vous pouvez vous blesser en soulevant le poids important du sèche-linge. Ne soulevez jamais seul le sèche-linge.
- Vous risquez de vous couper les mains en raison des arêtes vives. Ne prenez pas le sèche-linge par les arêtes vives.
- Les parties saillantes sur le sèche-linge risquent de casser en soulevant ou en poussant l'appareil. Ne déplacez pas le sèche-linge en le prenant par ses parties saillantes.

* selon le modèle

Attention ! Endommagement du sèche-linge ou des textiles

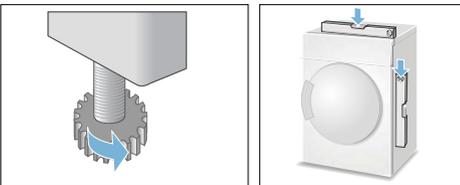
- Vérifiez que le sèche-linge n'a pas été endommagé pendant le transport. N'utilisez jamais un sèche-linge endommagé.
- L'eau résiduelle présente dans le sèche-linge peut geler et endommager l'appareil. N'installez pas le sèche-linge dans des locaux exposés au risque de gel.

Lors de l'installation, veillez :

- à utiliser une surface d'installation propre, plane et ferme,
- à ce que la fiche mâle soit accessible à tout moment,
- à ce que l'entrée d'air du sèche-linge soit dégagée et que la ventilation soit suffisante,
- à ce que la propreté autour du sèche-linge soit maintenue et
- à ce que le sèche-linge soit aligné à l'aide des pieds à vis.

Remarque : Vérifiez l'alignement de l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle et rectifiez-le si nécessaire. Tournez les pieds de l'appareil pour modifier la hauteur.

Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.



Un mauvais alignement peut entraîner des vibrations et des mouvements incorrects du tambour.

Remarque : En cas de doute, confiez le raccordement à un professionnel.

Accessoires en option

Commandez les accessoires en option* auprès du service après-vente :

■ **Kit de raccordement de l'ensemble lave-linge/sèche-linge :**

Le sèche-linge peut être placé sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur pour gagner ainsi de la place.

Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de raccordement.

Référence avec plan de travail rétractable : **WZ20400** ;

Référence sans plan de travail rétractable : **WZ11410**.

■ **Rehausseur :**

Rehaussez votre sèche-linge pour pouvoir mieux y accéder grâce à un rehausseur.

Transportez le linge avec un panier à linge intégré au tiroir du rehausseur.

Référence : **WZ20500**.

■ **Garniture de raccordement pour l'écoulement de l'eau de condensation :**

Évacuez l'eau de condensation directement par un tuyau.

Référence : **WZ20160**.

Transport et protection antigel

Videz le réservoir d'eau de condensation :

1. Amenez le sélecteur sur un programme quelconque.
2. Appuyer sur la touche Départ.
3. Patientez 5 minutes.
Remarque : L'eau de condensation est pompée.
4. Videz de nouveau le réservoir d'eau de condensation.
5. Arrêtez le sèche-linge.

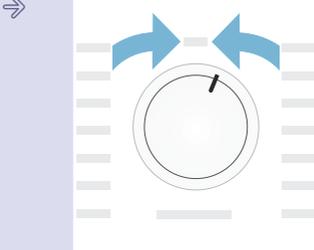
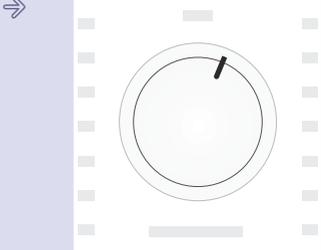
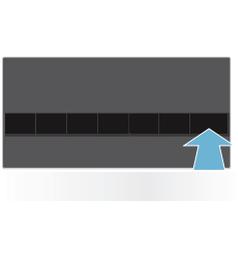
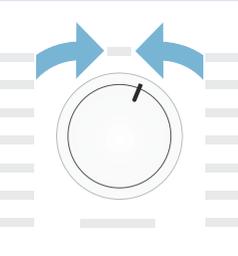
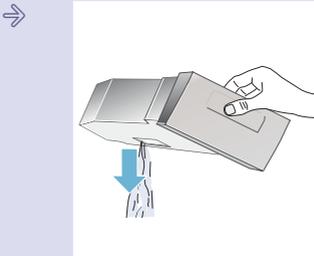
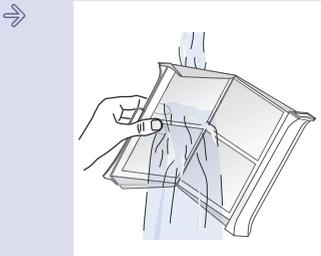
Attention !

L'eau résiduelle risque de couler et de provoquer des dommages.

Transportez-le debout.

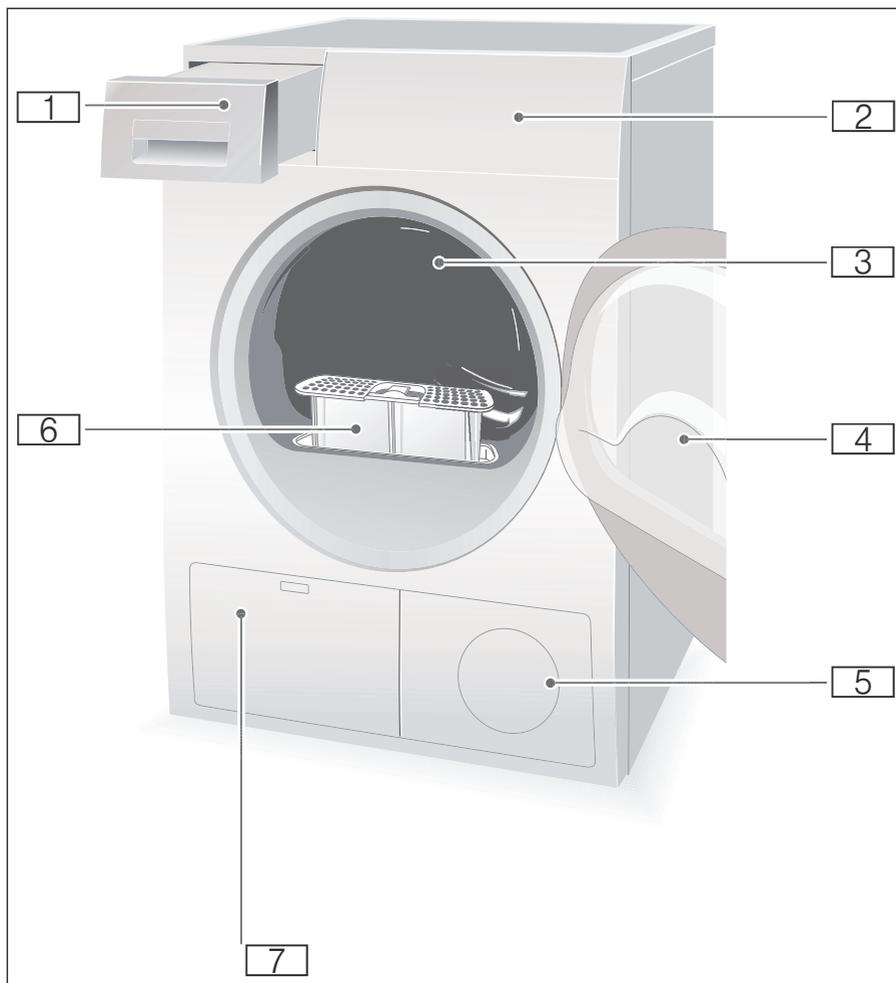
* selon le modèle

Le plus important en bref

1			
	<p>Insérez le linge, puis fermez le hublot.</p>	<p>Mettez le sèche-linge en marche.</p>	<p>Sélectionnez un programme puis adaptez les préréglages du programme si nécessaire.</p>
2			
	<p>Appuyez sur la touche Départ ►II.</p>	<p>Sécher.</p>	<p>Retirez le linge.</p>
3			
	<p>Éteignez le le sèche-linge.</p>	<p>Videz le réservoir d'eau de condensation.</p>	<p>Nettoyez le filtre à peluches.</p>

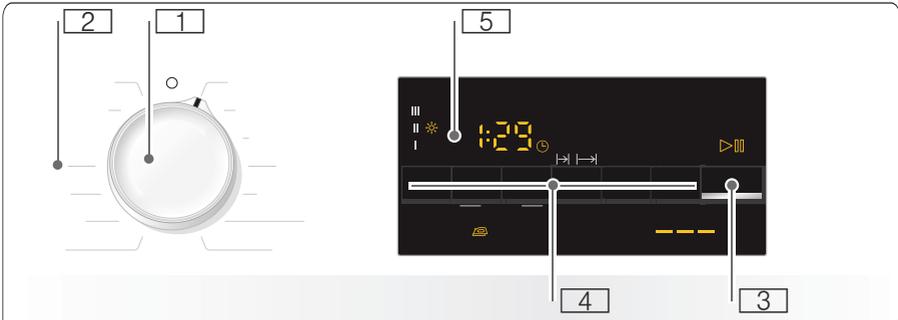
Présentation de l'appareil

Sèche-linge



- 1** Réservoir d'eau de condensation
- 2** Bandeau de commande et d'affichage
- 3** Éclairage intérieur du tambour (suivant le modèle)
- 4** Hublot du sèche-linge
- 5** Entrée d'air
- 6** Filtre à peluches
- 7** Échangeur thermique

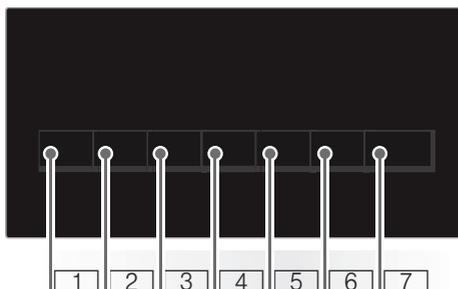
Bandeau de commande



- 1** **Programmeur** pour allumer et éteindre et pour sélectionner un programme.
- 2** **Programmes** → *Page 16.*
- 3** **Touche Départ** pour démarrer ou annuler le programme → *Page 18.*
- 4** **Touches** → *Page 18.*
- 5** **Bandeau d'affichage** avec **touches** → *Page 14.*

Bandeau d'affichage

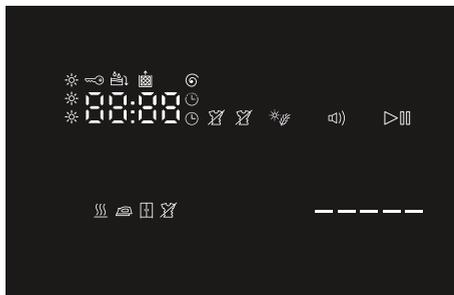
Touches sur le bandeau d'affichage



- 1 Sélectionner le **degré de séchage**.
- 2 Sélectionner le **temps de séchage**.
- 3 Sélectionner **Fin dans**.
- 4 Sélection de **repassage facile**.
- 5 Sélectionner **séchage délicat**.
- 6 Activer ou désactiver le **signal**.
- 7 Sélectionner **Départ/Pause**.

Description complète de toutes les touches à partir de la → *Page 18*.

Bandeau d'affichage



- Repassage facile sélectionné.
- | Réglage précis du degré de séchage.
- Programme à temps limité sélectionné.
- Fin dans sélectionné.
- Sécurité-enfants sélectionnée.
- Vitesse d'essorage sélectionnée.
- Séchage délicat sélectionné.
- Signal actif.
- Départ ou Pause sélectionné.
- 3 h** Report du programme en heures lors de la sélection de Fin dans.
- 1:27** Durée prévisionnelle du programme en heures et minutes.
- End - P -** Progression du programme : séchage ; prêt à repasser ; prêt à ranger ; repassage facile ; fin et pause.
- Vider le réservoir d'eau de condensation ; → *Page 21*.
- Nettoyer filtres à peluches ; → *Page 20*.



Linge

Préparation du linge



Mise en garde

Risque d'explosion et d'incendie !

Retirez les briquets ou allumettes des poches des vêtements.

Attention !

Le tambour du sèche-linge et le linge pourraient être endommagés.

Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements et tenez compte des consignes suivantes :

- Nouez les ceintures, les cordons de tablier etc. ensemble ou utilisez un sac à linge.
- Fermez les fermetures éclair, les crochets, les oeilletons et les boutons. Boutonnez les grandes pièces de linge, comme par ex. les housses.
- Retirez les pièces métalliques, comme par ex. les trombones, des vêtements.
- Pour que le résultat de séchage soit uniforme, triez le linge par type de textile et programme de séchage.
- Séchez toujours les très petits textiles, par ex. les chaussettes de bébé, avec de grandes pièces, par ex. des serviettes.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles, tels que les T-shirts ou les maillots, ont souvent tendance à rétrécir. Utilisez un programme pour linge délicat.
- Ne séchez pas excessivement les textiles faciles d'entretien. Votre linge risque sinon d'être chiffonné.
- Utilisez un programme à temps limité pour sécher des textiles seuls.
- Certaines lessives et certains produits, par ex. l'amidon ou les assouplissants, contiennent des particules qui peuvent se déposer sur la sonde d'hygrométrie. Ceci peut nuire au fonctionnement de la sonde, donc au séchage obtenu.

Remarques

- Lorsque vous lavez du linge destiné à passer au sèche-linge, dosez la lessive et les produits utilisés conformément aux indications du fabricant.
- Nettoyez régulièrement la sonde d'hygrométrie → Page 24.

Tri du linge

- Séchage en machine autorisé
- Sécher à la température normale
- Sécher à basse température
- Ne pas sécher en machine

Remarque : Ne chargez pas le linge sortant de la machine à laver directement dans le sèche-linge. Triez le linge essoré avant de le placer dans le tambour du sèche-linge.

Lorsque vous placez dans le sèche-linge des textiles de différentes épaisseurs, ces textiles ne sèchent pas de la même manière. C'est pourquoi nous vous recommandons de sécher uniquement du linge de même composition et type de tissu afin d'obtenir un résultat de séchage uniforme. Si le linge est encore trop humide après le séchage, vous pouvez sélectionner un programme à temps limité afin de poursuivre le séchage → Page 16.

Attention !

Endommagement du sèche-linge ou des textiles possible.

N'utilisez pas le sèche-linge pour sécher les textiles suivants :

- Linge taché d'huile.
- Textiles non lavés.
- Textiles imperméables à l'air, par ex. linge caoutchouté.
- Tissus fragiles, par ex. soie, voilages synthétiques.

Programmes et touches

Programmes

Programme et textiles	Charge maximale et réglages du programme / Infos
Nom du programme Textiles pour lesquels le programme est adapté.	Charge maximale en fonction du poids sec des textiles Réglages de programme possibles
Coton Extra sec Textiles de plusieurs épaisseurs, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin, qui sèchent difficilement.	9 kg
Coton Prêt à ranger Textiles d'épaisseur normale, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin.	9 kg
Coton Prêt à repasser Textiles normaux, d'une seule épaisseur, résistants et supportant des températures élevées, en coton ou en lin, qui doivent être humides après le séchage et sont adaptés pour le repassage ou pour être suspendus.	9 kg
Synthétiques Extra sec Textiles de plusieurs épaisseurs en synthétique ou en tissus mixtes qui sèchent difficilement.	3,5 kg
Synthétiques Prêt à ranger Textiles normaux d'une seule épaisseur, en synthétiques ou tissus mixtes.	3,5 kg
Synthétiques Prêt à repasser Textiles normaux d'une seule épaisseur en synthétique ou tissus mixtes, qui doivent être humides après le séchage et sont adaptés pour le repassage ou pour être suspendus.	3,5 kg
Outdoor Vêtements tous temps et de plein air revêtus d'une membrane, textiles hydrophobes.	1,5 kg
Hygiène+ Serviettes résistantes en coton.	6 kg
Mix Charge mixte comprenant des textiles en coton et en synthétiques.	3 kg

Minuterie air chaud ☺

Tous les types de textiles ; programme à temps limité.

Convient pour linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches.

Remarques

- Séchez de la laine, des chaussures de sport et des peluches exclusivement avec le panier pour laine → *Page 10*.
- Dans le programme à temps limité, l'humidité résiduelle du linge n'est pas détectée automatiquement. Si le linge est encore trop humide après le séchage, répétez le programme et prolongez éventuellement la durée du programme.

3 kg

Vous pouvez adapter la durée du programme à l'aide de la touche pour la durée de séchage.

Minuterie air froid ☺

Tous les types de textiles. Pour rafraîchir ou aérer les vêtements peu portés.

3 kg

Vous pouvez adapter la durée du programme à l'aide de la touche pour la durée de séchage.

Chemises 15 min

Pour un résultat de séchage optimal, ne pas sécher plus de 5 chemises à la fois. Après le séchage, repasser le linge ou le suspendre et le laisser un certain temps : l'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.

1 kg**Express 40 min**

Synthétiques et coton léger.

2 kg**Finition laine**

Textiles adaptés pour un séchage en machine, en laine ou contenant de la laine.

3 kg**Lingerie**

Pour dessous délicats lavables, par ex. en velours, dentelle, lycra, soie ou satin.

1 kg

Touches

Touches	Explications et remarques
Remarque : Toutes les touches et leurs fonctions ne sont pas sélectionnables dans tous les programmes.	
Séchage+ ☼	<p>Si le linge vous paraît trop humide après le séchage, vous pouvez effectuer un réglage de précision des degrés de séchage voulus, par ex. prêt à ranger. Le degré de séchage peut être augmenté sur trois niveaux de I ☼ à III ☼.</p> <p>Lorsque vous avez réglé le degré de séchage voulu, le réglage est enregistré pour tous les programmes permettant de choisir le degré de séchage, même après la mise à l'arrêt du sèche-linge.</p> <p>Remarque : Plus le degré de séchage est élevé, plus le programme est long.</p>
Durée+	Adaptez le temps de séchage pour le programme de temps. 20 minutes jusqu'à 3 heures au maximum, par pas de 10 minutes.
Fin diff. ⌚	Le programme se termine d'ici 1 h à 24 heures. Réglez le temps Fin dans... par pas d'une heure et différez ainsi le départ du programme. Le nombre d'heures voulu après lequel le programme se termine est affiché dans le bandeau d'affichage.
Facile 🛏	Le tambour continue à bouger le linge après le séchage pendant 60 ou 120 minutes, à chaque programme, à intervalles réguliers, afin d'éviter le froissement.
Délicat *🌿	Température réduite pour les textiles délicats, comme le polyacrylique ou l'élasthan, peut allonger la durée de séchage.
Signal 🔔	Un signal retentit après la fin du programme.
🔒 3 sec. (Sécurité enfants 3 sec.)	Activez ou désactivez la sécurité enfants en maintenant simultanément enfoncées les touches Fin dans et Temps de séchage pendant 3 secondes.
▶⏸ Départ/Pause	Lancement et mise en pause du programme.

Utilisation de l'appareil

Introduire le linge et démarrer le sèche-linge

Remarque : Le sèche-linge doit être installé et raccordé de manière conforme, → *Page 8*.

1. Introduisez le linge dans le tambour.
2. Tournez le sélecteur sur un programme quelconque pour enclencher le sèche-linge.
3. Fermez le hublot du sèche-linge.

Attention !

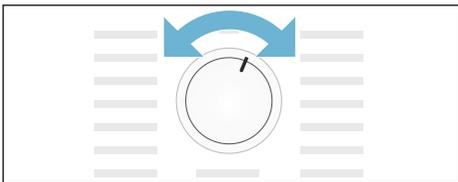
Endommagement du sèche-linge ou des textiles possible.

Ne coinciez pas de linge dans le hublot.

Régler un programme

Remarque : Si vous avez activé la sécurité enfants, vous devez la désactiver avant de pouvoir choisir un programme, voir → *Page 18*.

1. Sélectionnez le programme souhaité, informations détaillées sur les programmes à partir de → *Page 16*.
2. Réglez le programme souhaité sur le programmateur. Les préréglages du programme choisi apparaissent dans le bandeau d'affichage.



Remarque : Les préréglages de programmes sont des réglages standard qui sont déjà définis lors de la sélection d'un programme. Ces préréglages de programmes apparaissent dans le bandeau d'affichage une fois que vous sélectionnez un programme.

3. Adaptez les préréglages de programmes si vous le souhaitez. Plus d'informations détaillées, à partir de → *Page 16*.

Lancer le programme

Appuyez sur la touche de démarrage.

Remarque : Si vous souhaitez verrouiller le programme afin qu'il ne puisse pas être modifié par erreur, vous pouvez sélectionner la sécurité enfants, voir → *Page 18*.

Cycle du programme

L'état du programme est indiqué sur le bandeau d'affichage.

par Durée prévisionnelle du
ex. programme en heures et
1:27 minutes.

Remarque : Lorsque vous choisissez un programme, la durée de séchage prévisionnelle pour la charge recommandée s'affiche. Durant le séchage, des sondes d'hygrométrie déterminent l'humidité résiduelle de la charge et adaptent la durée du programme (sauf dans le cas des programmes à temps limité). Cela se voit par des sauts de durée du temps restant.

	Sec
	Prêt à repasser
	Prêt à ranger
	Repassage facile
	Pause
	Fin

Modifier un programme ou ajouter du linge

Pendant le séchage, vous pouvez à tout moment retirer du linge ou en ajouter, et modifier ou ajuster le programme.

1. Ouvrez le hublot du sèche-linge ou sélectionnez la touche Départ pour interrompre le séchage.
2. Introduisez du linge ou retirez-en.
3. Sélectionnez, si vous le souhaitez, un autre programme ou une fonction additionnelle.
4. Fermez le hublot du sèche-linge.
5. Appuyez sur la touche Départ.

Remarque : La durée du programme est mise à jour dans le bandeau d'affichage selon la charge et l'humidité résiduelle du linge. Les valeurs affichées peuvent être modifiées après une modification du programme ou de la charge.

Interrompre le programme

Le programme peut être à tout moment interrompu, pour ce faire ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche Départ pour mettre le sèche-linge en pause.

Attention !

Risque d'incendie. Le linge peut s'enflammer.

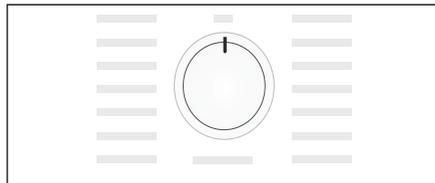
Interrompez le programme, puis retirez toutes les pièces de linge et étalez-les de façon à ce que la chaleur s'évacue.

Fin du programme

Dans le bandeau d'affichage apparaît **End.**

Retirer le linge et arrêter le sèche-linge

1. Retirez le linge.
2. Tournez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt.

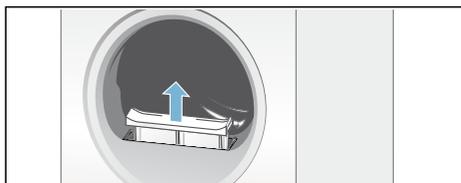


Nettoyer le filtre à peluches

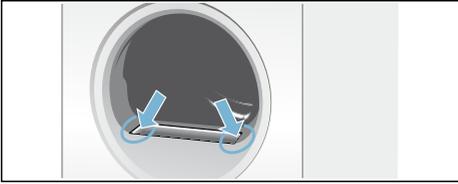
Remarque : Lors du séchage, les peluches et les cheveux se détachent du linge et sont retenus par le filtre à peluches. Un filtre à peluches bouché ou encrassé réduit le débit d'air et le sèche-linge ne peut pas atteindre sa pleine capacité. Des filtres à peluches propres permettent par ailleurs de consommer moins d'électricité et de réduire le temps de séchage.

Nettoyez le filtre à peluches **après chaque** séchage :

1. Ouvrez la porte du sèche-linge et retirez toutes les peluches de la porte.
2. Retirez le filtre à peluches.

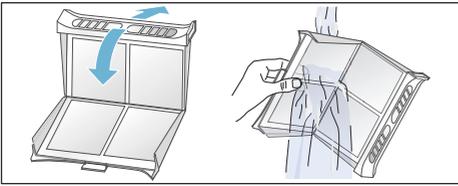


3. Retirez les peluches du récipient du filtre à peluches.

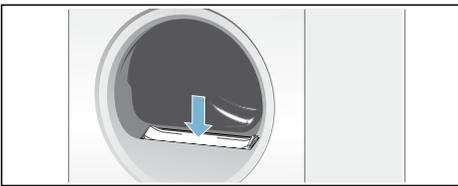


Remarque : Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la buse ouverte.

4. Ouvrez le filtre à peluches et retirez toutes les peluches.
5. Retirez les peluches à l'eau courante ou nettoyez le filtre à peluches au lave-vaisselle.



6. Séchez le filtre à peluches, fermez-le, puis remettez en place le filtre à peluches.



Attention !

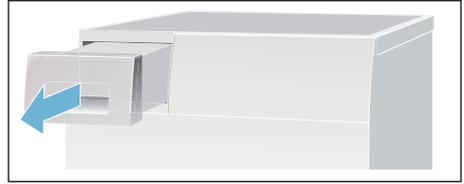
Le sèche-linge peut être endommagé.

N'utilisez pas le sèche-linge sans filtre à peluches ni avec un filtre à peluches défectueux.

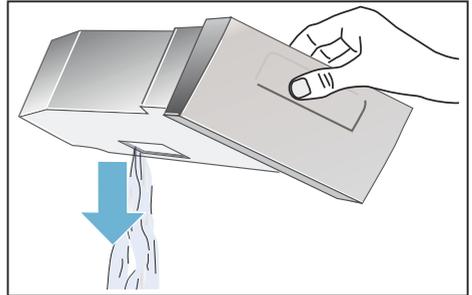
Vider le réservoir d'eau de condensation

Remarque : Videz le réservoir d'eau de condensation après chaque séchage. Sinon, le programme suivant risque de s'interrompre pour cause de réservoir plein.

1. Extrayez le réservoir d'eau de condensation à l'horizontale.



2. Déversez l'eau de condensation.



Attention !

L'eau de condensation polluée peut avoir des effets néfastes sur la santé et occasionner des dommages matériels.

L'eau de condensation n'est pas potable et peut contenir des peluches. Ne pas la boire ni la réutiliser.

3. Réinsérez le réservoir d'eau de condensation dans le sèche-linge jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

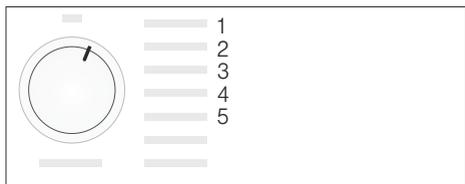


Réglage du signal et de l'ampérage

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

- La vitesse d'essorage à laquelle votre linge a été essoré avant le séchage,
- le volume sonore du signal à la fin du programme,
- le volume sonore pour les signaux des touches,
- la valeur du fusible de votre sèche-linge (10 A ou 16 A).

Pour modifier les réglages, vous devez toujours activer d'abord le mode réglage.



Activer le mode réglage

1. Mettez le sèche-linge en marche.
2. Sélectionnez le programme Coton sur la position 1, puis patientez 5 secondes.

Le mode réglage est à présent activé, les symboles disparaissent du bandeau d'affichage et la durée du programme apparaît.

1. Appuyez sur la touche Départ, maintenez-la enfoncée et tournez simultanément le programmeur vers la droite sur la position 2.
2. La valeur pour la **vitesse d'essorage** apparaît dans l'affichage.
3. Modifiez la vitesse d'essorage en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour le temps de séchage.
4. Tournez le programmeur vers la droite sur la position 3.

5. Le volume sonore pour le **signal à la fin du programme** apparaît dans l'affichage.



0 = éteint, 1 = faible, 2 = moyen, 3 = fort, 4 = très fort

6. Modifiez le volume sonore en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour le temps de séchage.
7. Tournez le programmeur vers la droite sur la position 4.
8. Le volume sonore pour le **signal des touches** apparaît maintenant dans l'affichage.



0 = éteint, 1 = faible, 2 = moyen, 3 = fort, 4 = très fort

9. Modifiez le volume sonore en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour le temps de séchage.
10. Tournez le programmeur vers la droite sur la position 5.
11. La valeur pour **ampérage** apparaît dans l'affichage.
LO = 10 A
HI = 16 A
12. Modifiez l'ampérage en sélectionnant la touche Fin dans ou la touche pour le temps de séchage.

Quitter le mode réglage

Tournez le programmeur sur la position d'arrêt lorsque vous avez réglé la vitesse d'essorage, le volume sonore ou la valeur du fusible souhaité(e). Les réglages sont à présent mémorisés.

Nettoyage

Nettoyer le sèche-linge et le bandeau de commande

Mise en garde Danger de mort !

Le sèche-linge fonctionne à l'électricité, ce qui comporte un risque d'électrocution.

Avant de nettoyer le sèche-linge, séparez celui-ci du secteur.

Nettoyez le sèche-linge uniquement avec de l'eau et un chiffon doux humide.

Éliminez immédiatement tous les restes de lessive, d'aérosol ou les résidus. N'utilisez pas de détergents ou de produits servant à pré-traiter le linge (par ex. détachant, aérosol de pré-lavage). N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de jet de vapeur pour nettoyer votre appareil.

Nettoyer l'échangeur thermique

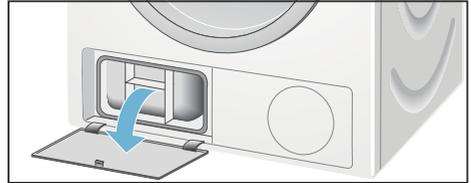
Remarques

- Nettoyez l'échangeur thermique plusieurs fois par mois si vous utilisez la fonction de séchage plus de deux fois par semaine.
- Un échangeur thermique encrassé augmente le temps de séchage et altère le résultat de séchage.

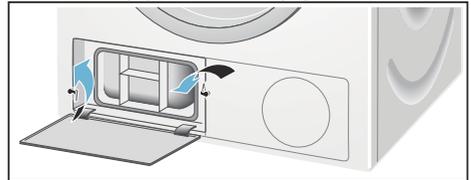
1. Laissez refroidir le sèche-linge et placez un chiffon absorbant sous le couvercle de maintenance.

Remarque : L'eau résiduelle risque de couler.

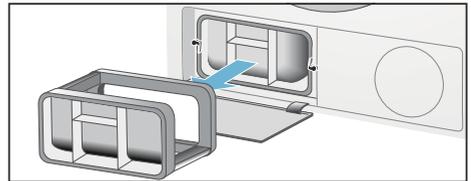
2. Ouvrez complètement le couvercle de maintenance.



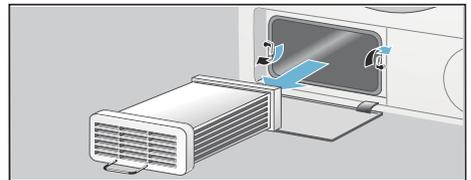
3. Tournez les deux leviers de verrouillage l'un vers l'autre.



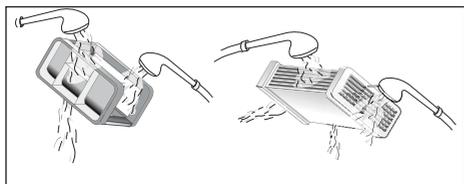
4. Retirez la patte de fixation de l'échangeur thermique.



5. Retirez l'échangeur thermique.



- Nettoyez l'échangeur thermique de chaque côté au jet d'eau afin de retirer entièrement toutes les peluches.

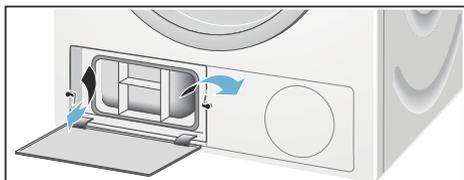


Attention !

L'échangeur thermique peut être endommagé.

Nettoyez l'échangeur thermique uniquement à l'eau et n'utilisez aucun objet dur ou à arêtes vives pour retirer les peluches.

- Retirez toutes les peluches des joints du sèche-linge et de l'échangeur thermique.
- Laissez l'eau s'égoutter complètement.
- Insérez d'abord l'échangeur thermique, puis la patte de fixation de l'échangeur thermique.
- Remettez les deux leviers de verrouillage dans leur position initiale et fermez le couvercle de maintenance jusqu'à ce que le verrouillage s'encliquette.



- Fermez le couvercle de maintenance jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Nettoyer les sondes d'hygrométrie

Remarque : Le sèche-linge est équipé d'une sonde d'hygrométrie en acier inoxydable. Cette sonde mesure le degré d'humidité du linge. Après une longue durée d'utilisation, une fine couche de calcaire ou de résidus de lessive ou de produit peut se déposer sur la sonde d'hygrométrie. Ces dépôts doivent être retirés régulièrement car sinon le bon fonctionnement de la sonde, donc le séchage obtenu, risquerait d'être altéré.

Ouvrez la porte et nettoyez la sonde d'hygrométrie avec une éponge légèrement rugueuse.



Attention !

La sonde d'hygrométrie peut être endommagée.

Ne nettoyez pas la sonde d'hygrométrie avec un produit abrasif et de la laine d'acier.

Dérangements, que faire si...

Défauts	Cause/Remède
 dans le bandeau d'affichage et le séchage a été interrompu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Videz le réservoir d'eau de condensation ; → <i>Page 21</i> et le sèche-linge ; → <i>Page 10</i>. ■ Si l'écoulement d'eau de condensation en option est installé, le tuyau d'écoulement peut être obstrué. Vérifiez si des dépôts se sont accumulés sur le tuyau et nettoyez ce dernier.
 dans le bandeau d'affichage.	Nettoyez le filtre à peluches et / ou l'échangeur thermique, sélectionnez la touche Départ → <i>Page 20</i> ; → <i>Page 23</i> .
Le sèche-linge ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La fiche secteur est-elle insérée ou avez-vous vérifié le fusible ? ■ Avez-vous choisi un programme ? Sélectionner un programme. ■ La porte du sèche-linge est-elle ouverte ? Fermer la porte. ■ La sécurité enfants est-elle activée ? Désactiver la sécurité enfants. ■ « Fin dans » est-il sélectionné ? Le lancement du programme est différé.
Le bandeau d'affichage est éteint et la touche Départ clignote.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le mode Économie d'énergie est actif → <i>Page 7</i> .
Froissage.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Des plis apparaissent lorsque vous dépassez la charge ou que vous sélectionnez le mauvais programme pour votre type de linge. Vous trouverez toutes les informations nécessaires dans le tableau des programmes. ■ Retirez les vêtements directement après le séchage, sans quoi des plis se forment si vous les laissez dans le tambour.
De l'eau fuit.	Il ne s'agit pas d'un défaut, le sèche-linge peut être incliné. Réalignez le sèche-linge.
La durée du programme affichée change en cours de séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Les sondes d'hygrométrie déterminent l'humidité résiduelle de la charge et adaptent la durée du programme (sauf dans le cas des programmes à temps limité).
* selon le modèle	

Défauts	Cause/Remède
Le linge n'est pas correctement séché ou est encore trop humide.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. Étalez le linge et laissez la chaleur s'échapper. ■ Réglez le degré de séchage afin de prolonger le temps de séchage, mais sans augmenter la température. Votre linge est plus sec → <i>Page 18</i>. ■ Sélectionnez un programme avec un temps de séchage plus long ou augmentez le degré de séchage. Ainsi, la température n'augmente pas. ■ Sélectionnez un programme à temps limité pour sécher le linge encore humide → <i>Page 16</i>. ■ Si vous avez dépassé la charge maximale du programme, le linge ne peut pas sécher correctement. ■ Nettoyez la sonde d'hygrométrie dans le tambour. Une fine couche de calcaire ou de résidus de lessive et de produit peut se déposer sur la sonde et l'empêcher de bien fonctionner. Votre linge n'est pas bien sec → <i>Page 24</i>. ■ Le séchage a été interrompu à cause d'une coupure de courant, d'un réservoir d'eau de condensation plein ou en raison du dépassement du temps de séchage maximal. <p>Remarque : Veuillez également prendre connaissance des conseils relatifs au linge → <i>Page 15</i>.</p>
Le temps de séchage est trop long ?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le filtre à peluches peut être encrassé et générer un temps de séchage plus long. Nettoyez le filtre à peluches. ■ Si l'entrée d'air au niveau du sèche-linge est entravée ou n'est pas librement accessible, cela peut augmenter le temps de séchage. Dégagez l'entrée d'air. ■ Si la température ambiante est supérieure à 35°Celsius, le temps de séchage peut s'allonger. ■ Une circulation de l'air insuffisante dans la pièce peut augmenter le temps de séchage. Aérez la pièce.
L'humidité dans la pièce augmente.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Aérez suffisamment la pièce.
Panne de courant.	Le programme de séchage est interrompu. Retirez le linge et étalez-le ou démarrez à nouveau le programme.
* selon le modèle	

Remarque : Si vous ne parvenez pas à remédier à la panne par vous-même en éteignant et en rallumant le sèche-linge, veuillez contacter le service après-vente.



Service après-vente

Service après-vente

Si vous n'arrivez pas à remédier à la panne par vous-même, (Dérangements, que faire si...), veuillez contacter notre service après-vente. Nous trouverons toujours une solution adaptée, également afin d'éviter des déplacements inutiles d'un technicien.

Vous trouverez dans le répertoire du service après-vente les données permettant de contacter le service après-vente le plus proche.

Veuillez indiquer au SAV le numéro de série (E-Nr.) du sèche-linge ainsi que son numéro de fabrication (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Vous trouverez ces indications à l'intérieur du hublot du sèche-linge ou au dos du sèche-linge.

Faites confiance aux compétences du fabricant.

Adressez-vous à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.



Valeurs de consommation

Tableau des valeurs de consommation

Programme	Vitesse d'essorage à laquelle le linge a été essoré	Durée**		Consommation d'énergie**	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
		10/16 A	10/16 A	10/16 A	10/16 A
Coton	1400 tr/min	152 min / 122 min	82 min / 65 min	4,36 kWh	2,31 kWh
	1000 tr/min	172 min / 142 min	93 min / 75 min	5,23 kWh	2,77 kWh
	800 tr/min	192 min / 162 min	104 min / 85 min	6,02 kWh	3,19 kWh
Prêt à repasser*	1400 tr/min	127 min / 105 min	68 min / 53 min	2,61 kWh	1,38 kWh
	1000 tr/min	149 min / 126 min	79 min / 63 min	4,01 kWh	2,12 kWh
	800 tr/min	166 min / 146 min	90 min / 74 min	4,50 kWh	2,38 kWh
Synthétiques		3,5 kg		3,5 kg	
Prêt à ranger*	800 tr/min	52 min / 46 min		1,42 kWh	
	600 tr/min	65 min / 56 min		1,74 kWh	

La valeur du label est atteinte à la puissance de chauffe maximale.
 Pour effectuer un essai selon la norme valide EN61121, utiliser le sèche-linge avec le tuyau extérieur d'écoulement d'eau de condensation raccordé.

* Réglage de programme pour des essais selon la norme EN61121 en vigueur.

** Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile, du degré de séchage réglé, de la charge ainsi que des conditions environnantes.

Programme le plus efficace pour des textiles en coton

Le « programme standard pour coton » suivant (indiqué par ) convient pour sécher du linge en coton normalement mouillé et est le plus efficace, en ce qui concerne la consommation d'énergie combinée, pour le séchage de linge mouillé en coton.

Programme standard pour du coton conformément au règlement CE 932/2012 actuel

Programme	Charge	Consommation d'énergie		Durée du programme	
		10 A	16 A	10 A	16 A
 Coton Prêt à ranger	9 kg/ 4,5 kg	5,23 kWh / 2,77kWh	5,23 kWh / 2,77 kWh	172 min / 93 min	142 min / 75 min

Réglage du programme pour des essais et le label énergétique, conformément à la directive 2010/30/CE.

Données techniques

Dimensions :

85 x 60 x 60 cm

Hauteur x largeur x profondeur

Poids :

env. 45 kg

Charge de linge maximale :

9 kg

Réservoir d'eau de condensation :

4,6 l

Tension d'alimentation :

220 - 240 V

Puissance absorbée :

max. 2100 - 2800 W

Fusible/disjoncteur :

16 A / 10 A

Eclairage interne du tambour*

Température ambiante :

5 - 35°C

Puissance absorbée hors service :

0,10 W

**Puissance absorbée à l'état prêt
(mode veille) :**

0,75 W

* selon le modèle

Conseils et réparations

FR 01 40 10 12 00

B 070 222 142

CH 0848 840 040

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente des différents pays dans la liste ci-jointe.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

siemens-home.com

Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH titulaire des droits d'utilisation de la marque Siemens AG



9001216659 (9606)